





I
THOUGHT
I COULD
AT LEAST
LAND A
HIT
...

THIS
HAND OF
MINE.



I TRIED
HARD TO
AVOID DE-
TECTION.

SUB
MASTER
SASUMATA.

YOU'RE THE
BLACK BIRD'S
TRUE BODY
...



?



AH, FIRST
I HAVE TO
ASK YOU.



...
CAN I
ASK YOU A
QUESTION?



WHO
AM I?



AND KEPT
SWIRLING IN
"EMOTIONS".

...
YOU'RE
NO ONE.
IT'S THE
"EGO"
INSIDE OF
YOU THAT EX-
PLODED,



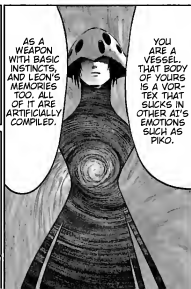
...
I'M
THE ONLY
ONE WHO
LACKS
SOME-
THING,
AS IF I
NEVER
HAD IT TO
BEGIN
WITH
...

PIKO-CHAN
FOR EXAM-
PLE IS AN
AI BASED
ON A REAL
PERSON,
LIKE THE
OTHERS.



AND YET, YOUR
INFORMATION
PROCESS ABILITY
GAVE YOU THE
IDENTITY CALLED
SASUMATA
...

THE
LOAD OF
INFOR-
MATION A
HUMAN
BRAIN
CANNOT
PROCESS,



AS A
WEAPON
WITH BASIC
INSTINCTS,
AND LEON'S
MEMORIES
TOO. ALL
OF IT ARE
ARTIFICIALLY
COMPILED.

YOU
ARE A
VESSEL.
THAT BODY
OF YOURS
IS A VOR-
TEX THAT
SUCKS IN
OTHER AI'S
EMOTIONS
SUCH AS
PIKO.



LEON.

DON'T
...
TALK
LIKE
YOU
CARE
...!!!

...
I
BET YOU
MUST'VE
BEEN TROU-
BLED THIS
WHOLE
TIME.



BUT NOW
IT'S YOUR
TURN TO
ASK.

THIS
DOESN'T
FEEL LIKE A
SATISFYING
ANSWER.

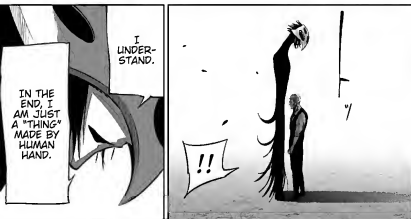


GATHERING
OUR FAMILY
AT THAT HILL,
WAS IT YOUR
IDEA?

IT'S A
QUESTION
ABOUT ONE
OF YOUR
IDENTITIES.









SASUMATA
IS THE KING
...!!!



KIND
OF SILLY,
ALL OF MY
WORRIES
THIS FAR.



SHIRO-SAN,
IT'S FOR
THE BEST TO
ERASE YOU
AFTER ALL.



WHAT
IS THIS
LIGHT?



HELLO WORLD



THIS IS
A PROGRAM
I AND KAMURO
CREATED TO COUNTER
THE BLACK BIRD.



HEH
...



THIS
IS OUR
TRUMP
CARD
...!

IT TOOK
ME ABOUT
10 DAYS TO
RECREATE
THIS PRO-
GRAM
...



ISN'T
ARIMA
KOJIROU
THE ONE
WHO CRE-
ATED ME?

AKABANE
SHIRO'S
APPEAR-
ANCE
MAKES ME
LAUGH.

!!!



RETURN
TO THE
SHAPE OF
YOUR FOR-
MER SELF
WHO IS MY
RESPECTED
CREATOR.



THE BLACK BIRD
IS NO LONGER
A VIRUS THAT
FEEDS FROM ITS
COMPUTER NESTS.



FUFU
YOU'LL
LOOK
JUST LIKE
TAIICHIROU
-KUN.



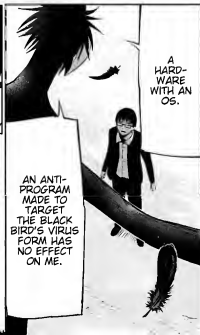
OF THIS
WORLD
(APPLICATION)

I AM
THE GOD
(SYSTEM)



...
IT'S
TIME TO
ERASE
YOU.

OUR
GOD.



A
HARD-
WARE
WITH AN
OS.

AN ANTI-
PROGRAM
MADE TO
TARGET
THE BLACK
BIRD'S VIRUS
FORM HAS
NO EFFECT
ON ME.





WHAT'S
THIS UN-
INSTALL
ABOUT?

UNIN-
STALL
...!?

...



INITIALIZING THE
UNINSTALL PROGRAM?

YES

NO



...
PUSH
IT.

THEN IT
CAN'T BE
A TOOL
AS HANDY
AS ERASING
THE BLACK
BIRD.

HE
GAVE
IT TO
YOU,
RIGHT?



WE
MUSTN'T
USE IT TOO
EASILY
...

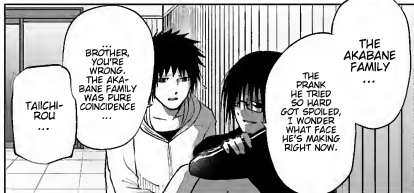
RIGHT NOW
ISN'T THE
TIMING.

DAD SAID, THAT
BROTHER NEEDS
TO BOOT THIS UP
NEXT TIME YOU
SEE HIM
...



HE'S NOT
COMING
ANYWAY.

I DON'T
WANNA SEE
HIM, SO IT'S
NEVER GONNA
HAPPEN.



TAIICHI-
ROU
...

...
BROTHER,
YOU'RE
WRONG.
THE AKA-
BANE FAMILY
WAS PURE
COINCIDENCE
...

THE
AKABANE
FAMILY
...

THE
PRANK
HE TRIED
SO HARD
GOT SPOILED,
I WONDER
WHAT FACE
HE'S MAKING
RIGHT NOW.



!?



WAS
THAT
...
DAD'S
VOICE?

EH
...

...!?



MIYABI
...

AZUMA
...





Tsuki to Chikyun

Translations

Translator:
ultimateking

Raw-Provider,
Cleaner,
Typesetter &
Proofreader:
Terran

Typesetter &
Proofreader:
Moony



Follow us on Twitter!
@TtCTranslations